Генеральная Ассамблея

10 December 2007
Russian

Шестидесят вторая сессия

Пункты 128 и 63(а) повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

Улучшение положения женщин

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/62/L.20/Rev.1

Двадцать второй доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи (A/C.5/62/15), о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/62/L.20/Rev.1.

2. Как указано в пункте 2 заявления, осуществление положений пунктов 14 и 15 постановляющей части указанного проекта резолюции повлечет за собой внесение изменений в программу работы и потребности в ресурсах Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Таким образом, заявление, содержащееся в документе A/C.5/62/15, заменяет соответствующее заявление о последствиях для бюджета по программам решения Экономического и Социального Совета 2007/279, содержащееся в докладе Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений Совета, принятых на его основной и возобновленной основной сессиях в 2007 году (A/62/515, раздел II.H).

3. В этом документе Генеральный секретарь отметил, что, если Генеральная Ассамблея одобрит упомянутое решение, возникнут дополнительные потребности в объеме 14 156 400 долл. США, из которых 14 121 300 долл. США подлежат покрытию за счет средств резервного фонда на двухгодичный период

2008–2009 годов. Консультативный комитет заявил, что он не возражает против применения такого подхода (см. A/62/7/Add.16).

4. Сметный объем потребностей, указанный в документе A/C.5/62/15 и составляющий 10 807 950 долл. США, на 3 348 450 долл. США меньше сметного объема дополнительных потребностей, указанного в разделе II.H документа A/62/515 и составляющего 14 156 400 долл. США. Подробная информация приводится в приложении к документу A/C.5/62/15.

5. По просьбе Консультативного комитета он был проинформирован о том, что после опубликования заявления о последствиях для бюджета по программам (A/C.5/62/15) было определено, что часть дополнительных потребностей в ресурсах в размере 35 100 долл. США может быть покрыта за счет ассигнований, предусмотренных по разделу 28D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов. Таким образом, сумма, предлагаемая для покрытия за счет средств резервного фонда, составит 10 772 850 долл. США.

6. **Консультативный комитет не возражает против применения подхода, предложенного Генеральным секретарем. В связи с этим Комитет рекомендует Пятому комитету информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия проект резолюции A/C.3/62/L.20/Rev.1 по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов потребуются дополнительные ассигнования в размере 10 772 850 долл. США, в том числе: 10 357 400 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и 415 450 долл. США по разделу 23 «Права человека». Согласно процедурам, установленным Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 41/213 и 42/211, эти ассигнования подлежат покрытию за счет средств резервного фонда.**